**Vyhodnotenie medzirezortného pripomienkového konania**

Návrh na uzavretie Zmluvy medzi Slovenskou republikou a Azerbajdžanskou republikou o zamedzení dvojitého zdanenia a zabránení daňovým únikom v oblasti daní z príjmov

|  |  |
| --- | --- |
| Spôsob pripomienkového konania | bežné |
| Počet vznesených pripomienok, z toho zásadných | 4/1 |
| Počet vyhodnotených pripomienok | 4 |
|  |  |
| Počet akceptovaných pripomienok, z toho zásadných | 3/1 |
| Počet čiastočne akceptovaných pripomienok, z toho zásadných | 0/0 |
| Počet neakceptovaných pripomienok, z toho zásadných | 1/0 |
|  |  |
| Rozporové konanie (s kým, kedy, s akým výsledkom) | - |
| Počet odstránených pripomienok | - |
| Počet neodstránených pripomienok | - |

Sumarizácia vznesených pripomienok podľa subjektov

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Č.** | **Subjekt** | **Pripomienky do termínu** | **Pripomienky po termíne** | **Nemali pripomienky** | **Vôbec nezaslali** |
| 1. | Asociácia zamestnávateľských zväzov a združení Slovenskej republiky |  |  |  | X |
| 2. | Ministerstvo dopravy Slovenskej republiky | X |  |  |  |
| 3. | Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky |  |  | X |  |
| 4. | Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky | X |  |  |  |
| 5. | Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky |  |  | X |  |
| 6. | Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky | X |  |  |  |
| 7. | Národná banka Slovenska |  |  | X |  |
| 8. | Úrad priemyselného vlastníctva Slovenskej republiky |  |  | X |  |
| 9. | Úrad jadrového dozoru Slovenskej republiky |  |  | X |  |
| 10. | Úrad pre verejné obstarávanie |  |  | X |  |
| 11. | Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky |  |  | X |  |
| 12. | Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky |  |  | X |  |
| 13. | Protimonopolný úrad Slovenskej republiky |  |  | X |  |
| 14. | Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky |  |  | X |  |
| 15. | Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky |  |  |  | X |
| 16. | Ministerstvo obrany Slovenskej republiky |  |  | X |  |
| 17. | Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky |  |  | X |  |
| 18. | Generálna prokuratúra Slovenskej republiky |  |  | X |  |
| 19. | Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky |  |  | X |  |
| 20. | Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky |  |  | X |  |
| 21. | Štatistický úrad Slovenskej republiky |  |  | X |  |
| 22. | Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky |  |  | X |  |
| 23. | Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky | X |  |  |  |
| 24. | Slovenská komora daňových poradcov |  |  |  | X |
| 25. | Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky |  |  | X |  |
| 26. | Úrad vlády Slovenskej republiky |  |  |  | X |
| 27. | Správa štátnych hmotných rezerv Slovenskej republiky |  |  |  | X |
| 28. | Najvyšší kontrolný úrad Slovenskej republiky |  |  |  | X |
| 29. | Najvyšší súd Slovenskej republiky |  |  |  | X |
| 30. | Národná rada Slovenskej republiky |  |  |  | X |
| 31. | Kancelária Ústavného súdu Slovenskej republiky |  |  |  | X |
| 32. | Odbor aproximácie práva sekcie vládnej legislatívy Úradu vlády SR |  |  |  | X |
| 33. | Slovenská poľnohospodárska a potravinárska komora |  |  |  | X |
| 34. | Združenie miest a obcí Slovenska |  |  |  | X |
| 35. | Splnomocnenec vlády Slovenskej republiky pre rómske komunity |  |  |  | X |
| 36. | Konfederácia odborových zväzov Slovenskej republiky |  |  |  | X |
| 37. | Republiková únia zamestnávateľov |  |  |  | X |
| 38. | Úrad pre dohľad nad zdravotnou starostlivosťou |  |  |  | X |
| 39. | Asociácia leasingových spoločností SR |  |  |  | X |
| 40. | Asociácia priemyselných zväzov |  |  |  | X |
| 41. | Národný bezpečnostný úrad |  |  | X |  |
| 42. | Únia miest Slovenska |  |  |  | X |
| 43. | Asociácia zamestnávateľských zväzov a združení SR |  |  |  | X |
| 44. | Slovenská obchodná a priemyselná komora |  |  |  | X |
| 45. | Slovenská banková asociácia |  |  |  | X |
| 46. | Slovenská asociácia poisťovní |  |  |  | X |
| 47. | Asociácia obchodníkov s cennými papiermi |  |  |  | X |
| 48. | Slovenská komora audítorov |  |  |  | X |
|  | Spolu | 4 | 0 | 19 | 25 |

Vyhodnotenie vecných pripomienok je uvedené v tabuľkovej časti.

|  |  |
| --- | --- |
| Vysvetlivky k použitým skratkám v tabuľke: | |
| O – obyčajná | A – akceptovaná |
| Z – zásadná | N – neakceptovaná |
|  | ČA – čiastočne akceptovaná |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Subjekt** | **Pripomienka** | **Typ** | **Vyh.** | **Spôsob vyhodnotenia** |
| **MDSR** | **Čl. 8 ods. 2 písm. a)** V čl. 8 ods. 2 návrhu zmluvy žiadame preformulovať písmeno a) z dôvodu, že slovenský preklad nezodpovedá anglickej verzii. Ak predmetom čl. 8 návrhu zmluvy má byť prenájom lietadla bez posádky, je potrebné v slovenskej a anglickej verzii náležite upraviť písmeno a). Návrh nového znenia čl. 8 ods. 2 písmena a) návrhu zmluvy v slovenskej verzii: „(a) zisky z príležitostného prenájmu lodí v medzinárodnej doprave bez posádky (bareboat rental) a lietadiel v medzinárodnej doprave bez posádky (dry lease) na príležitostnej báze; a“. Návrh nového znenia čl. 8 ods. 2 písmena a) návrhu zmluvy v anglickej verzii: „(a) profits from the bareboat rental on an occasional basis of ships in international traffic or from the dry lease of aircraft on an occasional basis in international traffic; and“. Odôvodnenie: V oblasti civilného letectva sa na označenie dohody o prenájme lietadla bez posádky používa anglický pojem „dry lease agreement“. Pojem „dry lease“ je používaný nielen v oblasti medzinárodného leteckého práva [napr. odporúčanie Doc 8335 Manual of Procedures for Operations Inspection, Certification and Continued Surveillance k Dohovoru o medzinárodnom civilnom letectve (oznámenie Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky č. 196/1995 Z. z); odporúčanie Doc 10059 Manual on the implementation of Article 83 bis of the Convention on International Civil Aviation k Dohovoru o medzinárodnom civilnom letectve (oznámenie Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky č. 196/1995 Z. z)], ale aj v právne záväzných aktoch Európskej únie [napr. čl. 2 ods. 24 nariadenia (ES) č. 1008/2008 v platnom znení, bod 40 prílohy nariadenia (EÚ) č. 965/2012 v platnom znení] a je používaný aj Medzinárodným združením leteckých dopravcov (IATA) [napr. poradenský materiál „Guidance Material and Best Practices for Aircraft Leases“]. | **Z** | **A** | Pripomienka bola akceptovaná a zapracovaná. |
| **MPSVRSR** | **k hodnoteniu sociálnych vplyvov** K analýze sociálnych vplyvov Z bodu 4.2 (v zadaní v úvode) je potrebné vypustiť vetu „Zmluva nemá vplyvy na prístup k zdrojom, právam, tovarom a službám u jednotlivých ovplyvnených skupín obyvateľstva a vplyv na sociálnu inklúziu“. Odôvodnenie: Táto veta je v rozpore so skutočnosťou, že návrh má vplyv v bode 4.2, ktorý je na príslušnom mieste v rámci danej časti analýzy aj popísaný. Navyše miesto vo formulári, kde je veta uvedená, sa zvyčajne nepoužíva na vyjadrenie predkladateľa. V bode 4.2 odporúčame presunúť vetu „Zmluva nemá špecifický vplyv na niektorú zo zraniteľných skupín obyvateľstva alebo skupín v riziku chudoby alebo sociálneho vylúčenia.“ z časti b) do časti c), kde je miesto určené pre popis vplyvov. Podobne v častiach 4.3 a 4.4. odporúčame presunúť vyjadrenia k vplyvom na miesto, ktoré je určené pre popis vplyvov. Odôvodnenie: Obvykle miesta v analýze sociálnych vplyvov, kde sú vety uvedené, nie sú určené na vyjadrenie predkladateľa. | **O** | **A** | Pripomienka bola akceptovaná a zapracovaná. |
| **MZVEZ SR** | **K návrhu uznesenia vlády SR** Navrhujeme odstrániť kontrolné termíny v bode D.1. a v bode D.2. návrhu uznesenia. Obidve úlohy sa totiž v zmysle zaužívanej praxe uvádzajú bez kontrolných termínov. | **O** | **A** | Pripomienka bola akceptovaná a zapracovaná. |
| **UOOU SR** | **K návrhu zmluvy ako celku** Žiadame text návrhu zmluvy doplniť o Požiadavky pre zákonnosť prenosu do tretích krajín podľa všeobecného nariadenia o ochrane údajov. Bez doplnenia nie je zmluva v súlade s platnou legislatívou Slovenskej republiky. Odôvodnenie: Aby bol prenos osobných údajov do tretích krajín zákonný, musí spĺňať niektorú z podmienok uvedených v kapitole V všeobecného nariadenia o ochrane údajov. Európsky výbor pre ochranu údajov (EDPB) vydal Usmernenia č. 2/2020 k článkom 46 ods. 2 písm. a) & ods. 3 písm. b) všeobecného nariadenia o ochrane údajov o prenosoch osobných údajov medzi autoritami členských štátov Európskeho hospodárskeho priestoru a nečlenskými štátmi Európskeho hospodárskeho priestoru (ďalej len ako Usmernenia č. 2/2020). Usmernenia č. 2/2020 obsahujú minimálne záruky, ktoré musí prenos osobných údajov spĺňať, aby bol zákonný. Zakomponovanie ustanovení so zárukami priamo do textu zmluvy sa považuje za najlepšie riešenie. Ak to však nie je možné, usmernenia pripúšťajú aj variantu, že v samotnej zmluve bude všeobecná klauzula tým, že konkrétne záruky budú uvedené v dodatku k zmluve. | **O** | **N** | Výmena informácií a administratívna spolupráca v súčasnosti prebieha na základe Dohovoru o vzájomnej administratívnej pomoci v daňových záležitostiach (ďalej len „MAC“), ktorý predstavuje širší právny základ pre výmenu informácií a spoluprácu ako článok 25 zmluvy. Vzhľadom k tomu, že MAC je globálnym nástrojom, tak na úrovni OECD a EÚ prebiehajú diskusie, akým spôsobom možno implementovať princípy GDPR nielen do MAC, ale aj do iných medzinárodných zmlúv. Zmluvy o zamedzení dvojitého zdanenia sú výsledkom rokovaní suverénnych subjektov medzinárodného práva verejného, pričom nemožno od tretích štátov očakávať implementáciu niektorých štandardov EÚ, najmä ak nepoznáme dosahy implementácie GDPR do Modelovej daňovej zmluvy OECD (resp. OSN) a samotných zmlúv o zamedzení dvojitého zdanenia. V tejto súvislosti tiež uvádzame, že ani samotný pripomienkujúci subjekt neuviedol konkrétne znenie ustanovení so zárukami ani všeobecnej klauzuly. |